

# Știința tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

## JUDEȚUL BACĂU A ÎNDEPLINIT PLANUL CINCINAL

La marele bilanț al împlinirii acestui cincinal, noi, comunistii, toți oamenii muncii de pe meleagurile județului Bacău, profund animați de înalte sentimente de dragoste și recunoștință față de partidul nostru comunist, față de dumneavoastră, iubite tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, ne alăturăm glasul întregii națiuni și

**Telegrama adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu de Comitetul județean Bacău al P.C.R.**

raportăm că am îndeplinit sarcinile economice care au revenit județului Bacău pentru perioada 1971-1975. Pe lângă 75 la sută din sporul producției l-am obținut prin creșterea productivității muncii.

Reflexionând abnegația, entuziasmul și dăruirea comunității cu care s-a acționat pe întregul parcurs al cincinalului, bilanțul economic al județului nostru relevă, între altele, că planul la export a fost îndeplinit cu 188 zile mai devreme, planul producției marfă cu 154 zile, producția marfă și prestațiile de servicii industriale și neindustriale cu 168 zile, iar planul la construcția de locuințe a fost realizat încă la data de 30 iunie 1975.

Prin măsurile întreprinse de către organizația județeană de partid au fost create condiții ce vor permite ca, până la sfârșitul acestui an, industria județului Bacău să dea economiei naționale o producție suplimentară de 3.565 milioane lei, materializată în importante cantități de produse petroliere, 990 tone antidăunători pentru agricultură, 9.000 tone poliester, 176.000 mc cherestea, mobilier de lemn în valoare de 220 milioane lei, 2,8 milioane mc țesături tip lână și bumbac, 590 milioane lei confecții textile și alte produse.

(Continuare în pag. a III-a)

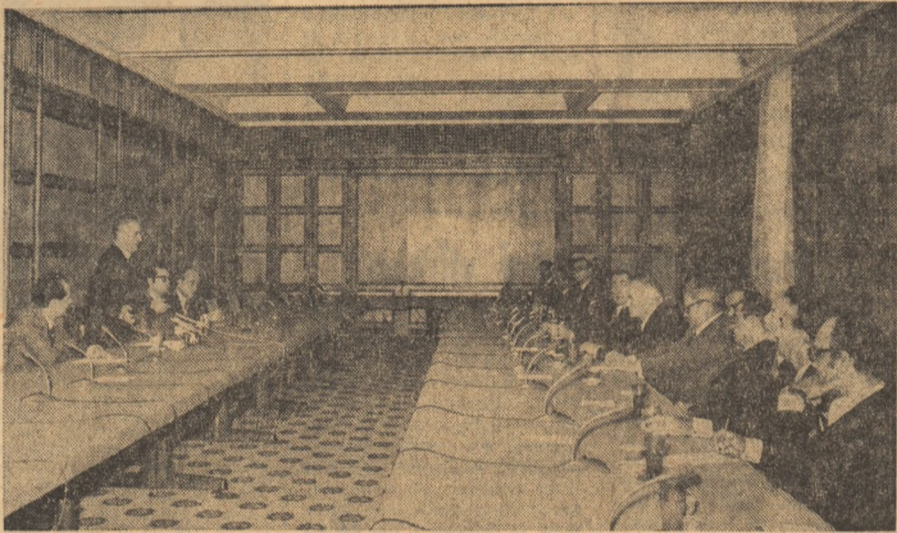
## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe membrii Prezidiului Organizației Internaționale a Ziaristilor care participă la sesiunea de la București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezedintele Republicii Socialiste România, a primit, la 21 octombrie, pe membrii Prezidiului Organizației Internaționale a Ziaristilor și pe alți participanți la sesiunea de la București.

La întvedere au participat tovarășii Cornel Burtică, Dumitru Popescu și Ștefan Andrei. Oaspeții au fost însoțiți de tovarășii Nestor Ignat, președintele Uniunii ziaristilor din Republica Socialistă România, și Alexandru Ionescu, redactor-șef al ziarului „Știința”.

Adresând tovarășului Nicolae Ceaușescu, în numele participanților la întâlnire, împreună cu salutul lor, calde mulțumiri pentru onoarea de a-l fi primit, Jean Maurice Hermann, președintele Organizației Internaționale a Ziaristilor, președintele de onoare al Sindicatului național al ziaristilor (C.G.T.) din Franța, a spus:

(Continuare în pag. a III-a)



## CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule președinte al Organizației Internaționale a Ziaristilor,

Domnilor, Tovarăși,

Aș dori să exprim bucuria mea, a conducătorilor Partidului Comunist Român, a statului nostru pentru desfășurarea în capitala României a ședinței Prezidiului organizației dumneavoastră. Sper că această ședință, care are loc în împrejurări internaționale deosebite, va avea un rol important în intensificarea activității presei pentru clarificarea opiniei publice mondiale asupra problemelor complexe ale vieții politice contemporane. Noi apreciem în mod deosebit rolul presei, al presei democratice care acționează ferm pentru promovarea unei politici de pace și colaborare internațională.

Dumneavoastră reprezentați presa, ziaristii dintr-un număr mare de țări, practic de pe toate continentele. În întreaga lume au avut loc și au loc mutații fundamentale în raportul de forțe. O caracteristică a acestor mutații este afirmarea cu pu-

tere a voinței popoarelor de a fi stăpâne pe bogățiile naționale, pe destinele proprii, de a pune cu desăvârșire capăt politicilor imperialiste, colonialiste și neo-colonialiste, de a instaura în lume relații noi, bazate pe deplină egalitate în drepturi, pe respectul independenței și suveranității naționale, pe neamestecul în treburile interne, pe renunțarea la forță și la amenințarea cu forța. Este evident că aceste mutații deschid perspective minunate pentru progresul popoarelor, pentru triumful politicii de pace și colaborare internațională.

În Europa a avut loc nu demult Conferința de la Helsinki care a adoptat documente importante, marcând un moment nou în politica de destindere și colaborare internațională. Este adevărat, de la adoptarea documentelor și până la realizarea lor în viață este încă un drum lung și de aceea se impun eforturi susținute pentru a se trece la împlinirea lor, pentru a se accentua cursul destinderii complicitudii — cum se spune adesea — care destindere a mil-lardă. Eu cred că ar fi mai co-

respunzător să se spună prin dezanajare militară, adică prin măsuri concrete de dezarmare care să facă realmente reversibil procesul destinderii internaționale, să garanteze popoarelor posibilitatea de a-și folosi resursele materiale și umane în direcția dezvoltării economice-sociale, a ridicării bunăstării și fetei lor.

Este cunoscut că înarmarea a luat proporții nebănuite de mari. Anul acesta se cheltuieste pentru înarmare 300 de miliarde dolari. Pentru anul viitor, numai Statele Unite discută un buget de peste 110 miliarde dolari. Menționez aceasta pentru

(Continuare în pag. a III-a)

## PREȘEDINTELE REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, VA FACE O VIZITĂ DE PRIETENIE ÎN REPUBLICA PORTUGHEZĂ

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, va face o vizită de prietenie în Republica Portugalheză, la invitația președintelui Republicii Portugalheze, Francisco da Costa Gomes, și a doamnei Maria Estela da Costa Gomes, în perioada 28-31 octombrie a.c.

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

● Secretarul național al Uniunii Democratilor pentru Republică (U.D.R.) din Franța



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezedintele Republicii Socialiste România, a primit, marți dimineață, pe Jean de Lipkowski, secretar național al U.D.R., fost ministru, ministru plenipotențiar, conducătorul delegației Uniunii Democratilor pentru Republică din Franța, care la invitația C.C. al P.C.R. întreprinde o vizită în țara noastră.

Secretarul național al U.D.R. a fost însoțit de Albin Chalandon, membru al Comitetului Central al U.D.R., deputat, fost ministru, și Paul-Marie de la Gorce, membru al Consiliului Național al U.D.R.

La întvedere au participat tovarășii Lile Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Vasile Sandru, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost de față Raoul Delave, ambasadorul Franței la București.

Jean de Lipkowski a exprimat profunda sa grațitudine pentru onoarea de a fi primit de președintele Nicolae Ceaușescu, iar în numele conducerei Uniunii Democratilor pentru Republică din Franța a mulțumit pentru invitația adresată ca o delegație a U.D.R. să viziteze România.

Salutând pe oaspeți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a exprimat

satisfacția pentru vizita în România a unei delegații a U.D.R., subliniind că aceasta reprezintă un început bun în promovarea relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Democratilor pentru Republică din Franța, de a adânci și întări prietenia și colaborarea multilaterală dintre țările și popoarele noastre.

În timpul întvederilor au fost abordate probleme de interes comun privind dezvoltarea relațiilor dintre P.C.R. și U.D.R., dintre România și Franța și s-a procedat la un schimb de păreri cu privire la unele aspecte ale situației internaționale actuale.

A fost exprimată dorința de a promova raporturile de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Democratilor pentru Republică din Franța, apreciindu-se că aceasta reprezintă un aport important la dezvoltarea bunelor relații dintre România și Franța, în folosul ambelor popoare, al înțelegerii și colaborării pe plan european și internațional. Totodată, a fost reafirmată hotărârea comună de a extinde și adânci continuu raporturile româno-franceze în domeniile politic, economic, tehnico-stiințific și cultural, corespunzător posibilităților actuale oferite de dezvoltarea celor două țări, în spiritul principiilor noi ale vieții internaționale, pe care ambele state le promovează aducându-și contribuția la aplicarea în viață a documentelor

Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa.

În cadrul examinării unor probleme ale actualității politice internaționale a fost subliniat imperativul trecerii la transpunerea în fapt a documentelor Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, de a se acționa pentru continuarea și adâncirea cursului spre destindere pe continentul nostru și în lume, pentru realizarea de pași concreți pe calea dezarmării, în primul rând a celei nucleare. În timpul convorbirii s-a evidențiat necesitatea lichidării subdezvoltării, a decalajelor economice existente în lume, de care depinde soarta păcii, a securității, ceea ce reclamă participarea tuturor statelor la edificarea unei lumi a păcii, economice echitabile, a unei noi ordini economice și politice internaționale.

Partidul Comunist Român și Uniunea Democratilor pentru Republică din Franța au reafirmat hotărârea lor de a-și aduce și în viitor întreaga contribuție la edificarea unei lumi a păcii, înțelegerii și colaborării, în care toate națiunile să poată trăi libere și suverane, potrivit aspirațiilor și năzuințelor lor legitime, la instaurarea și respectarea în viața internațională a principiilor egalității, independenței și neamestecului în treburile interne.

Întvederea a decurs într-o atmosferă prietenească, de stimă și înțelegere.

● Reprezentantul personal al președintelui Algeriei

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, la 21 octombrie, pe Kacedi Merbah, reprezentant personal al președintelui Consiliului Revoluției și al Consiliului de Miniștri al Republicii Algeriene Democratice și Populare, Houari Boumediene. Oaspețele a fost însoțit de Ahmed Ferhat, asistent al consilierului președintelui.

La întvedere au participat tovarășii Teodor Coman, membru al C.C. al P.C.R., și Nicolae

Doicaru, consilier al președintelui Republicii Socialiste România.

Cu acest prilej, Kacedi Merbah a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu, din partea președintelui Consiliului Revoluției și al Consiliului de Miniștri al Republicii Algeriene Democratice și Populare, Houari Boumediene, un mesaj de prietenie, de stimă și prețuire, împreună cu dorința ca relațiile dintre cele două țări și popoare să se extindă și să se întărească continuu, în multiple domenii.

Evocind cu plăcere întâlnirile

și convorbirile prietenești avute cu șeful statului algerian și mulțumind pentru mesaj, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe oaspeți să adreseze, din partea sa, un salut călduros șefului de stat Houari Boumediene și să-i transmită că împărtășește pe deplin dorința ca relațiile dintre România și Algeria să cunoască o dezvoltare mereu ascendentă și tot mai rodnică, în folosul ambelor popoare, al cauzelor păcii, cooperării și înțelegerii internaționale.

Întvederea a decurs într-o atmosferă cordială.



## În împlinirea Congresului al X-lea al U.T.C. și Conferinței a X-a a U.A.S.C.R.

## ORE DE EFORT ȘI DE MAXIMĂ CONCENTRARE

Săvinești, între orele 21 și 7 dimineața. O constelație de lumini, o imensă concentrare de retorte, de turnuri și giganti paralelipipede. 2.500 de tineri implicați în marea și misterioasă lume a chimiei. Fantastice reacții, rășfiri în și mai fantastice procese ale constinției. O lume a nopților albe, dominată de munca perseverentă, bărbătească, încordată. Munca din nopțile albe ale Săvineștiului.

Ora 21. Trei mii de bărbați, femei, băieți și fete cu școala profesională abia terminată iau masina de Săvinești. O parte dintre ei, mai bine de trei sute, au terminat ultima oră de la liceul seral și iau ultimele mașini spre combinat. La porțile combinatului au sosit deja 50 de autobuze și curse de navetă. Principalele direcții de transport: dinspre Roman, Bicez și Buhuși. Piatra Neamț, deși doar la 12 kilometri depărtare, se consideră a fi, în ceea ce privește asigurarea forței de muncă, un cartier al marelui combinat.

Ora 22. Ateliera cord, secția textilă IV, Schimbător III, preia ștafeta de la tura inginerilor Aurica Petruce. După revizia de toamnă terminată cu trei zile mai devreme, atelierul tinere ingineri a intrat în parametri protecției. La secția melanj IV, navetiștii din Roznov, Piatra Săului și Bistrița și-au pus „hainele de orăș” și se grăbesc spre autobuzele parcate la ieșirea din combinat. Sase sute de băieți și fete se îndreaptă spre

casele lor, spre cele patru cămine de nefamilii. Alți șase sute preiau din mers, marea flux al producției. Petele de la laboratorul melanj IV iau primele probe. După o jumătate

## Pe platforma Săvineștiului

de oră, dispecerul de serviciu, ing. Alexandru Serghii, solicită rezultatele. Șefa laboratorului melanj IV, uctecița Elena Chifu, răspunde: „Primele probe fizico-mecanice nu pun nici o problemă în privința calității”.

Ora 23. Împreună cu trei membri ai biroului comitetului U.T.C. pe combinat (Constantin Adăociniei, Mihai Maxim și Sorinel Viorel Iacob), ne îndreptăm spre lactamă III. Pe drum află că instalația la care mergem pune câteva probleme deosebite. Se lucrează la presiuni și tem-

peraturi impresionante. „Tot-mai din aceste considerente — mărturisește șeful secției, ing. Iuliu Bălan, disciplina este respectată cu strictețe”. Ca de obicei — nici o absență nemotivată. Și, de asemenea, nimeni nu are sentimentul că nu utilizează integral cele 480 minute de lucru. La această oră de miez de noapte, operatorii chimicști Vasile Chirică, Cică Tifu, Mihai Stamat, tabloniștii Rică Prună, Gheorghe Mihalache și alții realizează un nou lot de produse pentru export, produse care se inseră în contul realizărilor suplimentare.

Ora ZERO. Pentru toți chimistii marii citadele, ora 0 nu este un punct de pornire, ci ora maximei tensiuni. La cea mai grea și mai complicată instalație (sinteza caprolactamei) nămenii maistrului Gheorghe Vacariu au realizat o nouă performanță: intrarea în producție a instalației cu trei zile mai devreme față de data înscrisă în planul de revizie. Performanța continuă de fapt un succes mai răsunător, pe care maistrul Vacariu, din modestie probabil, „uită” să-l amintească: atingearea parametrilor proiectați cu șase luni mai devreme față de termenul planificat.

PAVEL PERFIL

(Continuare în pag. a II-a)

În cincea Congresul al X-lea al U.T.C. și a Conferinței a X-a a U.A.S.C.R., pe întreg cuprinsul patriei, tinerii depun o activitate intensă pentru a împlini acest eveniment, de o deosebită semnificație în viața lor, cu rezultate dintre cele mai prestigioase.

Astfel, brigadierii de pe șantierele hidroenergetice ale Lotului care, în această toamnă, aniversază 5 ani de la constituirea Șantierului național al tineretului, au efectuat, de la începutul anului și până acum, peste 30.000 ore de muncă patriotică. Între altele, ei au turnat 100 mc beton în corpurile barajelor de la Jidoia și Petrimanu, au betonat 10 metri liniari în galeria Luncașă-Cerna și 20 metri liniari în galeria Olteț-Petrimanu.

La rândul lor, tinerii dimbovițeni, participând alături de constructori la ridicarea unor investiții pe platforma siderurgică a Tirgovistei, la Căgești, Pucioasa, Doicești, Moreni, Titu, au realizat o producție suplimentară în valoare de 4,5 milioane lei.

## IN PAGINA a 4-a

CORSPONDENȚA  
SPECIALĂ PENTRU  
ȘTIINȚA TINERETULUI  
Priorități pe agenda  
politică a tineretului  
grec



Astăzi, în jurul orei 12,30, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite, direct, ceremonia sosirii președintelui Partidului Poporului din Pakistan, prim-ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, care, la invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu, precum și a primului ministru al guvernului, Manea Mănescu, va efectua, împreună cu doamna Nusrat Bhutto, o vizită oficială, de prietenie, în țara noastră.

## ASTĂZI SOSEȘTE LA BUCUREȘTI ZULFIKAR ALI BHUTTO, președintele Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan

La invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu, precum și a primului ministru al guvernului, Manea Mănescu, președintelui Partidului Poporului din Pakistan, primul ministru al Republicii Islamice Pakistan, Zulfikar Ali Bhutto, împreună cu doamna Nusrat Bhutto, sosește astăzi la București pentru o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Zulfikar Ali Bhutto s-a născut în provincia Sind, la Larkana, la 5 ianuarie 1928, într-o familie de cunoscuți fruntași politici care au militat pentru înlăturarea dominației coloniale străine, cucerirea independenței naționale și formarea unui stat pakistanez liber și independent. După terminarea studiilor la universitățile din Los Angeles și Berkeley (S.U.A.) la „Christ Church College” de la Oxford

(Marea Britanie), unde obține licențele în științe politice și drept, predă, în 1954, cursuri de drept internațional la Universitatea Southampton (Marea Britanie), iar un an mai târziu revine în patrie și predă dreptul constituțional la „Sind Muslim Law College”, timp în care practică și avocatura la Curtea supremă din Karachi.

(Continuare în pag. a III-a)







# TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe membrii Prezidiului Organizației Internaționale a Ziaristilor care participă la sesiunea de la București

(Urmare din pag. 1)

Acastă întrevvedere pe care ne-am acordat-o este o dovadă a interesului și înțelegerii care vă caracterizează, a importanței pe care o acordăm rolului prezidențial democrației. Prin intermediul dumneavoastră, domnule prezidente, am văzut, totodată, sub mulțumim populară română pentru prima dată, că în România nu este pentru noi o necunoscută. Am înțeles astfel de la un mare congres, ne-am reînnoit în România în mai multe rânduri, am avut astfel posibilitatea să o cunoaștem mai bine. Cineva a spus că în țara noastră nu trebuie să vă treabie să reviz. Și acesta este un adevăr, deoarece realitatea socială dintr-o țară ca a dumneavoastră, în plină mișcare, nu poate fi observată decât prin intermediul ei. Sub conducerea dumneavoastră și a prezidiului dumneavoastră, România a făcut în timpul unei generații o cale mult mai lungă decât în secolele trecute. Nu numai Capitala s-a transformat, o țară țărănească a devenit o țară puternic industrializată. Nu numai țara s-a transformat, ci și oamenii. O țară balcanică necunoscută a devenit o țară puternică, cunoscută, iubită și respectată în rândurile lumii. Ați avut convorbiri cu primul ministru al unui nou stat african care și-a cucerit recent independența. Republica Capului Verde. Mă văd primul pe premiul unei mari țări care dezvoltă - Republica Islamică Pakistan. Cum să nu înțelegem atunci prestigiul de care se bucură politica internațională pe care o promovează România socialistă?

În continuare, vorbitorul s-a referit la rolul O.I.Z., la principiile, scopurile care călăuzesc organizația, la căreia activitate este consacrată una din bunele noastre tradiții (înțelegerea și cooperarea între popoare). Sînt toate acestea, domnule prezidente, principiile care ghidază și politica externă a României socialiste. Noi credem că pentru a salva pacea în lume și să-l combatem pe cel care tulbură pacea - imperialismul, rasismul, colonialismul, sint, de asemenea, principiile de bază ale politicii noastre. Întrucât, în țara de ce, domnule prezidente, ne simțim atât de bine la dumneavoastră.

Vă mulțumim! Mulțumim, domnule prezidente, că ați primit în membrii prezidiului Organizației noastre și vrem să vă asigurăm că vom continua pe aceeași cale. Urăm României socialiste, sub conducerea dumneavoastră, să mărgăieze în succes, să fie în întregime, cit și pe plan internațional. În cuvintul său, Mihail Zimianin, redactor-șef al ziarului „Pravda”, prezidentul Uniunii Ziaristilor din U.R.S.S., și-a adresat mulțumirile și aprecierile primite de prezidențele O.I.Z. pentru ospitalitatea cu care participanții la sesiunea Prezidiului acestei organizații au fost încântați în România, pentru condițiile create.

Ne-am bucurat, într-adevăr, de o primire frățeană, în atmosfera în care se desfășoară lucrările înfăpturării noastre este foarte bună. În ceea ce privește înțelegerea noastră de la București, trebuie să spun că avem în atenție probleme dintre cele mai importante care preocupă mișcarea ziaristilor democrației. Este vorba, în primul rând, de creșterea nivelului de activitate viitor a congresului general al organizației noastre, care va fi o manifestare jubiliară, legată de aniversarea a 30 de ani de existență a O.I.Z. În noile condiții istorice de azi, Organizația Internațională a Ziaristilor democrației trebuie să fie la înălțimea noilor realități și să se reflecte în activitatea sa.

Sperăm că lucrările se vor încheia cu rezultate bune, cu concluzii care să permită pregătirea unor congrese și a celui de-al VIII-lea Congres al Organizației Internaționale a Ziaristilor, înțind-se seama de tot ce este nou în lumea de azi. În încheierea redactor-șef al ziarului „Pravda” și prezidențele Uniunii Ziaristilor din U.R.S.S., a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu salutul călduros și cele mai bune urări de succes din partea marilor ziaristi, care numără în prezent zeci de mii de ziaristi. Încă o dată - a spus el - vă mulțumim mult pentru ospitalitatea acordată, precum și pentru înaltul nivel pe care ne-ați făcut-o primindu-ne astăzi!

A luat, de asemenea, cuvintul Ly Van-Sau, directorul televiziunii din Saigon, viceprezidentul Uniunii ziaristilor patrioți și democrați din Republica Vietnamului de Sud. Este o mare onoare pentru noi - a spus el - lucrătorii din domeniul pressei, televiziunii și radioului din Republica Vietnamului de Sud, să putem veni în România socialistă, la cîteva luni după eliberarea totală a patriei noastre, pentru a participa la această sesiune a Prezidiului O.I.Z. care are loc în frumoasa dumneavoastră capitală.

Este mai ales o mare înțelegere pentru noi să putem veni aici și să vă prezintăm, stimate tovarășe prezidente, salutările noastre respectuoase și să ascultăm binevoitorul dumneavoastră cuvinte.

Permițându-mi ca, în numele celor care lucrează în țara noastră în presă, la televiziune și la radio, să exprim Partidului Comunist Român, Guvernului Republicii Socialiste România, poporul român, dumneavoastră înșivă, multă stimă, tovarășe prezidente, și colegilor noștri români, admirația noastră profundă față de marile succese obținute în construcția socialistă, precum și sincera noastră recunoștință pentru ajutorul și sprijinul pe care nu ați încetat să le acordați luptei noastre. În timpul luptei noastre îndelungate și grele, acest sprijin a fost totdeauna pentru noi o sursă puternică de entuziasm, de încurajare. Sîntem siguri că în perioada glorioasă care se deschide de în fața poporului nostru, vom

continua - ca și în trecut - să ne bucurăm de acest ajutor și sprijin activ al României. Îngaduiți-mă încă o dată să vă prezintăm, respectuoasele noastre salutări și să vă adresăm dumneavoastră, României socialiste, cele mai bune urări de succes în edificarea socialismului.

În încheierea întîlnirii a luat cuvintul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidențele Republicii Socialiste România.

Intrevvedere s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, de căldură cordialitate.

În 1968 Zulfikar Ali Bhutto a vizitat țara noastră, în calitate de ministru de externe. În decembrie 1967 fondează Partidul Poporului din Pakistan (P.P.P.), partid care în decembrie 1970 iese victorios în alegerile pentru Adunarea Națională. La 20 decembrie 1971, Zulfikar Ali Bhutto își asumă funcția de șef al statului, după demisia lui Yahia Khan. În aprilie 1972 Adunarea Națională a Pakistanului îl investeste în funcția de prezidente. După adepțiunea constituției, în august 1973, Zulfikar Ali Bhutto este desemnat prim-ministru.

Noul guvern al premierului Bhutto a trecut la realizarea unui amplu program de transformări socio-economice vizînd extinderea controlului statului asupra principalelor ramuri ale economiei naționale, promovarea politicii de dezvoltare a economiei învățămîntului și culturii, ridicarea standardului de viață al poporului. Pe plan extern, guvernul promovează o politică de realizare, de consolidare a

graului nostru Programul fărîrii societății socialiste multilaterale dezvoltate. El cuprinde toate fazele dezvoltării sociale, inclusiv afirmarea personalității umane, a umanității noastre nu care pune pe primul plan omul cu necesitățile lui, omul superior, stăpîn pe destinele sale, care își fluorește liber viitorul pe plan național și colaborează strîns cu altele pentru fărîrea unei societăți libere și democratice. În acest sens își orientează Partidul Comunist Român, România socialistă politica pe plan național, precum și politica internațională, colaborînd strîns cu țările socialiste, cu țările capitaliste dezvoltate - prin deosebită realizare în domeniul comun.

În noi sîntem pretentioși față de ziaristi, mai cu seamă față de ziaristii din România, deși în unele conferințe de presă am afirmat aceeași pretenție și față de ziaristii din alte țări. Dorim ca ei să ogîndească numai realitatea, să afirme numai adevărul, să se abțină de la înșelăciunile propagandiste, să colaboreze internațional, pați și colaborări în lume. La Helsinki, după cum știți, s-a discutat mult despre condițiile de muncă și de informare ale ziaristilor. De fe trebuie să vă spun că zil feli singura categorie asupra căreia conferința de la Helsinki s-a oprit. Eu mi-am permis să citez acolo faptul că s-a uitat că ziaristii din România, în alte categorii ale intelectualității care au probleme mai vaste și mai complexe decît ziaristii. Problemele umanitare nu se rezolvă la condițiile de muncă ale ziaristilor din România, în presa joacă un rol important și dorim să aibă condiții de lucru ei mai bune. Cred că dumneavoastră ar trebui să completați ceea ce nu s-a făcut în documentele de la Helsinki și să acordeți atenție europeanilor asupra problemelor de viață și asupra problemelor clasei muncitoare, fărînimii și intelectualității, asupra problemelor vitale ale tuturor oamenilor muncii. Numai așa sîntem vorbi de un umanism real, de o preocupare reală ca în Europa să se înfăptuiască relații de adevărat noi. În cadrul acestor relații, în primul rînd, sîntem interesați să vă asigurăm că contribuția de seamă la succesele înregistrate de popoare, la victoria din Vietnam, la procesul securității europene, la lichidarea colonialismului în Africa. Eu joacă un rol important în evidențierea problemelor complexe care confruntă lumea de astăzi. Pornind de aici consider că într-adevăr, presa are menirea de a pune în fața popoarelor o tablou clarificat, a prezenta așa cum se înfăptuiește în lume, în măsura în care popoarele vor înțelege realitatea, ele se vor putea uni, vor fi conștiente ale necesității unor soluții globale pentru înfăptuirea noilor relații în viața internațională.

V-ați referit la unele schimbări din România. Nu știu cînd și în ce măsură și nici ultima oară în țara noastră. În anul 1975, în România, s-a realizat un mare progres în dezvoltarea ei. Practic România de azi se poate socoti în 10 România de acum 25 de ani. Desigur, toate acestea se reflectă în dezvoltarea generală a constituenților, în nivelul de viață material și spiritual al poporului. Ne-am propus un program vast de dezvoltare. Nu sîntem fidei multumimii cu ceea ce am realizat. Considerăm că socialismul are menirea să rezolve oamnelor condiții de viață dintre cele mai bune, din toate punctele de vedere, să creeze condiții pentru o participare activă la întregul popor la conducerea țării, a tuturor sferelor de activitate. De aceea am și numit pro-

# „Societăți sosește a București Zulfikar Ali Bhutto

(Urmare din pag. 1)

Își începe cariera politică încă din tinerețe. În 1958, este numit în guvernul Pakistanului. Activitatea pe care o desfășoară în anii următori îi permite să se afirme tot mai mult ca un militant politic de frunte pentru propășirea economică și socială a țării sale. Trecînd de opt ani se încredințează în guvern portfoliole mai multor ministere, fiind din 1963 pînă în 1966 este ministru al afacerilor externe. În funcțiile guvernamentale deținute, Zulfikar Ali Bhutto a militat pentru o politică de consolidare a independenței naționale, pentru trecerea în viață a unor importante reforme sociale, economice și politice, pentru o politică externă activă care a exercitat o influență profundă asupra diversificării și extinderii relațiilor Pakistanului cu diferite țări ale lumii, între care și România.

În 1965 Zulfikar Ali Bhutto a vizitat țara noastră, în calitate de ministru de externe. În decembrie 1967 fondează Partidul Poporului din Pakistan (P.P.P.), partid care în decembrie 1970 iese victorios în alegerile pentru Adunarea Națională. La 20 decembrie 1971, Zulfikar Ali Bhutto își asumă funcția de șef al statului, după demisia lui Yahia Khan. În aprilie 1972 Adunarea Națională a Pakistanului îl investeste în funcția de prezidente. După adepțiunea constituției, în august 1973, Zulfikar Ali Bhutto este desemnat prim-ministru.

Noul guvern al premierului Bhutto a trecut la realizarea unui amplu program de transformări socio-economice vizînd extinderea controlului statului asupra principalelor ramuri ale economiei naționale, promovarea politicii de dezvoltare a economiei învățămîntului și culturii, ridicarea standardului de viață al poporului. Pe plan extern, guvernul promovează o politică de realizare, de consolidare a

# Județul Suceava a încheiat însămințarea griului

Mecanizatorii și fărîmi cooperării din județul Suceava au încheiat marți, 21 octombrie, însămințarea griului pe întreaga suprafață de peste 35 mii hectare. Anunțînd acest succes, într-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, de Biroul Comitetului Județean Suceava al P.C.R., se arată: „Tăcutii de îndemnul dumneavoastră, iubite tovarășe secretar general, de măsurile stabilite la Consfățuirea de lucru de la Comitetul Central din

# Cincinaul la cota finală

În telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, de către colectivul de muncitori și specialiști al Centralei hidroelectrice „Porțile de Fier”, prin care se anunță acest succes, se arată că în urma avansului astfel dobîndit, energeticilor din vor. de peste prevederile actualului cincinal, o producție suplimentară de peste un miliard kWh energie electrică.

# Județul Bacău a îndeplinit planul cincinal

Permițându-mi, tovarășe Nicolae Ceaușescu, să raportăm cu acest prilej că prețioasele indicații ce ni le-ați dat cu prilejul vizitei de lucru efectuate la Bacău în luna Iulie a acestui an au devenit un program concret de activitate imediată și de perspectivă ce mobilizează toate colectivele de muncă ale județului pentru înfăptuirea istoricelor hotărîri ale Congresului al XI-lea al partidului.

Ne mai desparte puțin timp pînă la inaugurarea nouului cincinal: măsurile de pregătire a activității productive din etapa următoare se află într-un stadiu avansat. Mobilizăm eforturile pentru punerea în funcțiune a unor noi obiective care în viitorul cincinal determină impor-

# TELEGRAMĂ

Prezidențele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Nicolae Gișcan, a adresat o telegramă de felicitare prezidențului Adunării Poporului din Republica Arabă Egipt, Sayed Marei, cu prilejul reelegerii sale în această funcție.

# SOSIRI

Marți dimineață a sosit la București S. K. Karundasa Suriarachchi, secretar general al Partidului Libertății din Sri Lanka, ministru care la invitația C.C. al P.C.R., va face o vizită de prietenie în țara noastră.

La aeroport oaspețele a fost întâmpinat de tovarășii Iosif Uglar, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activități de partid.

Marți a sosit în Capitală Dumăzlin Sotham, viceprezidente al Consiliului de Miniștri, prezidențele Comisiei de stat a planificării din Republica Populară Mongolia.

Pe aeroportul Otopeni, oaspețele a fost salutată de Mihail Marinescu, viceprim-ministru al guvernului, prezidențele Comitetului de stat al planificării.

A fost de față Giambyn Niama, ambasadorul R.P. Mongole la București.

Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Maxim Berghiana, membru al C.C. al P.C.R., ministru provizoriu tehnico-material și controlului gospodăriei fondurilor fixe, care a participat în luna iulie la Congresul al Partidului Democrat din Coasta de Fildeș, s-a însoțit în Capitală.

La sosire, delegația a fost salutată de tovarășul Nicolae Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministru energiei electrice, de activități de partid.

Marți după-amiază, a sosit în Capitală o delegație economică din Norvegia, condusă de Gunnar Rogstad, prezidențele Consiliului norvegian de export, care face o vizită în țara noastră la invitația Camerei de Comerț și Industrie.

Membru delegației vor purta convorbiri la ministere economice și întreprinderi românești de comerț exterior, în vederea identificării unor noi posibilități pentru extinderea și diversificarea raporturilor economice bilaterale.

Pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost salutați de Roman Moldovan, prezidențele Camerei de Comerț și Industrie, de alte persoane oficiale.

La invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, a sosit în țara noastră, într-o vizită de documentare și schimb de experiență, o delegație a Federației naționale a asociațiilor producătorilor agricoli - FEDEAGRO - din Venezuela, condusă de Anibal Santez, prezidențele federației.

# VIZITA

Între 12-21 octombrie 1975, o delegație a Federației Generale a Sindicatelor din Irak - FGSJ - condusă de Mohamed Avesh, prezidente, a efectuat o vizită de prietenie și schimb de experiență în țara noastră.

Delegația FGSJ a avut convorbiri la Consiliul Central al U.G.S.R., a vizitat întreprinderile de mașini grele din București, întreprinderile textile „Arges” din Pitești, „Zănele „1 Mai” - Ploiești, obiective socio-culturale și de interes turistic, a purtat discuții cu muncitorii, cadre de conducere și activități științifice și unitățile și întreprinderile vizitate.

Convorbirile purtate într-o atmosferă prietenească, de înțelegere, au reliefat dorința reciprocă de o intensificarea și diversificarea în viitor relațiile de prietenie și cooperare, fiind semnat în acest scop un protocol de colaborare între U.G.S.R. și FGSJ pe anul 1976.

Marți dimineață, delegația iraniană a plecat spre Bagdad. La plecare, oaspeții au fost salutați de tovarășul Gheorghe Pană, prezidențele Consiliului Central al U.G.S.R., de membri ai Comitetului Executiv și Consiliului Central al U.G.S.R.

A fost prezent ambasadorul Republicii Irak la București, Ahmad Hussein Al-Samarrai.

# CUVINTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

cu problemele destinerii nu pot fi concepute fără oprirea cursului înarmării, fără trecerea la măsuri de dezarmare și, în primul rînd, de dezarmare în mare măsură. Vreau să flu deschis - așa cum este, de altfel, caracterul politicii noastre și felul meu de a fi, în general - și să declar că este de neconcep, după părerea mea, să se vorbesc despre destineri și pace atunci cînd se continuă înarmarea, cînd se continuă producția de armament nuclear și concentrarea acestuia îndeosebi în Europa de Vest și în alte părți ale lumii.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

Probleme importante ridică criza economică, energetică, cu tot ceea ce decurge de aici. Mulți muncitori, oamenii care lucrează în industrie și în agricultură, în domeniul energiei electrice, în domeniul transporturilor, în domeniul construcțiilor, în domeniul comerțului, în domeniul serviciilor, în domeniul sănătății, în domeniul învățămîntului și în domeniul culturii, se simt în mod deosebit înțelegerea și cooperarea între popoare.

# Sesiunea Prezidiului Organizației Internaționale a Ziaristilor

La București s-a deschis marți Sesiunea Prezidiului Organizației Internaționale a Ziaristilor (O.I.Z.).

Principiul punct de ordină de zi a sesiunii îl constituie pregătirea Congresului jubiliar al Organizației Internaționale a Ziaristilor care va avea loc în toamna anului viitor. Este analizată de asemenea, activitatea desfășurată de secretariatul general al O.I.Z. în perioada care a trecut de la ultima sesiune a prezidiului pînă în prezent.

# PENTRU TIMPUL LIBER

Impresia cu doamna Nusrat Bhutto, o vizită oficială, de prietenie, în țara noastră.

15.00 Fotbal: Dinamo - Rapid (Divizia A), 16.30 Anotimpul tinereții, 17.00 Vătre fotbaliste, Valia Ghurguliu, 18.00 Teatru scut: „Noapte Tiberine”, 19.45 Imagini din țară.

# SPOROBOSPORI

PE STADIONUL DINAMO din Capitală se va disputa astăzi meciul restanță dintre echipele București - Dinamo și Rapid, cîntînd pentru cîștiga a doua campionatului diviziei A la fotbal. Partida va începe la ora 15.00.

LA PALATUL sporturilor din Capitală s-a disputat astăzi meciul amical de baschet masculin între formațiile Dinamo București și Dinamo Moscova. Partida s-a încheiat cu scorul de 112-103 (65-62) în favoarea baschetbaliștilor români. Astăzi, de la ora 18, în sala Dinamo, are loc înfăptuirea Steaua - Dinamo Moscova.

# TEHNOEXPO '75

Marți și-a încheiat porțile „Technoexpo '75” manifestare tehnică internațională care a reunit peste 350 de firme din 21 de țări: Anglia, Austria, Belgia, Bulgaria, Cehoslovacia, Danemarca, Elveția, Finlanda, Franța, R.D. Germană, R.F. Germană, Israel, Italia, Iugoslavia, Norvegia, Olanda, Polonia, Suedia, Ungaria, U.R.S.S. și România.

Deși la prima sa ediție, expoziția tehnică internațională „Technoexpo” s-a soldat cu perfectarea unor importante tranzații, care prevăd exportul de tractoare, mașini agricole, mașini și utilaje pentru producerea lemnului, echipamente pentru industria alimentară etc. sau importul unor produse care au făcut profilul acestor manifestări economice internaționale. În ansamblu, această expoziție a constituit pentru participanți o manifestare de interes, care a facilitat o mai bună cunoaștere a realizărilor tehnice în domeniile reprezentate. În același timp, prin volumul de afaceri „Technoexpo” s-a înscris ca o contribuție certă la dezvoltarea și diversificarea echimburilor comerciale ale României cu celelalte țări, la promovarea unor noi și importante acțiuni de cooperare reciproc avantajoase.



# INTERVIUL

## acordat de tovarășul

### NICOLAE CEAUȘESCU

#### Televiziunii pakistaneze și Agenției Associated Press din Pakistan

După cum s-a anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit la 16 octombrie pe Habibullah Farooqi, redactor șef al emisiunilor pentru țări externe de la Televiziunea pakistaneză, și Hasan Akhtar Gardazi, redactor șef al Agenției Associated Press din Pakistan.

Cu acest prilej șeful statului român a acordat următorul interviu:

**INTREBARE:** România a înregistrat progrese economice rapide în ultimii zece ani. Care sînt cauzele acestor rezultate?

**RĂSPUNS:** Într-adevăr, în anul construcției socialiste — și, îndeosebi în ultimii 10 ani — România a înregistrat progrese mari pe calea dezvoltării economice-sociale. Voi menționa creșterea produsului social, în acești 10 ani, de 2,8 ori, într-un ritm anual de peste 10 la sută, sporirea veniului național, de asemenea, de circa 2,8 ori, tot într-un ritm de peste 10 la sută, precum și creșterea producției industriale de 3,3 ori, într-un ritm de aproape 13 la sută anual. În ce privește agricultura — care a constituit și constituie preocuparea principală a statului nostru socialist — a cunoscut și ea un progres important. Producția agricolă crescînd, în ultimii 10 ani, de 1,8 ori, într-un ritm de peste 6 la sută.

Că urmare a tuturor acestor realizări dobîndite în dezvoltarea economiei naționale s-au înregistrat progrese și în celelalte sectoare: a sportului, contribuția științei și culturii la dezvoltarea generală a societății. Îndeosebi s-au înregistrat progrese însemnate în creșterea nivelului de trai material și spiritual al poporului nostru.

Aceste realizări au putut fi obținute în primul rînd datorită existenței ordinii socialiste, care a permis concentrarea mijloacelor materiale și umane în direcțiile înalte ale dezvoltării societății, precum și faptului că Partidul Comunist Român se călăuzește ferm de adevăratele și legitime interese ale dezvoltării economice-sociale, ținînd însă seama de realitățile istorice, sociale și naționale ale României.

Trebuie însă să menționăm că toate aceste realizări se datoresc muncii intense desfășurate de clasa muncitoare, de tărîmne, de intelectuali, de întreprinzători, care, fiind stăpîni pe destinele sale, făurindu-și viața în mod liber, independent, face totul pentru a lădă în cel mai scurt timp răminerea în urmă pe care a moștenit-o din trecut, pentru a făuri o societate socialistă, multilateral dezvoltată, care să asigure o viață demnă pentru fiecare cetățean, să creze condiții materiale pentru progresul permanent pe calea socialismului, și să poată afirma independența și suveranitatea statului nostru.

**INTREBARE:** Care sînt liniile direcționale ale politicii externe a României?

**RĂSPUNS:** În relațiile sale internaționale, România pornește de la realitățile lumii contemporane, de la existența statelor cu ordinul social diferit — și, deci, acționează ferm pentru dezvoltarea colaborării cu toate țările, fără deosebire de orînduire socială. Desigur, punem pe primul plan relațiile cu țările socialiste, în care, în baza tratatelor de prietenie și bună înțelegere, acționăm și pentru promovarea relațiilor cu țările capitaliste dezvoltate. La baza tuturor relațiilor noastre internaționale așezăm ferm în principiu depășirea existenței în dreptul, respectului independent și suveranității naționale, neamstecului în treburile interne, renunțării la forță și la amenințarea cu forță în natură dintre state, respectării stricte a dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn pe bozările naționale, de a-și făuri viața corespunzător năzuințelor și voinței sale.

Prin urmare, în cadrul Conferinței de la Helsinki pentru procesul de destindere în Europa și în lume?

**RĂSPUNS:** România a militat activ pentru succesul Conferinței europene, pornind de la necesitatea așezării relațiilor dintre statele acestui continent pe principii noi, a creării unor condiții care să permită o largă colaborare, fără nici o discriminare, în toate domeniile de activitate, să deschidă perspectivele unei păci trănice în Europa și în întreaga lume. Apoi, în cadrul Conferinței ca un succes în această direcție; considerăm că ea s-a putut desfășura cu rezultate bune datorită marilor schimbări care s-au produs în lume, în raportul mondial de forțe, ca urmare a afirmării cu tot mai multă putere a voinței popoarelor de a pune capăt cu desăvîrșire vechii politici imperiale, colonialiste și neocolo-

viitor al forțelor de producție, pentru stabilirea economică, pentru pace, destindere și colaborare internațională.

Trebuie să se înțeleagă bine că așt timp cit nu se va lădă împărțirea lumii în țări sărace și bogate, cit va dăinui la un număr restrîns de state dezvoltate, bogate și la alți popoare majoritate a statelor sărace, subdezvoltate, este greu de vorbit de o destindere reală, de o politică reală de pace. De aceea, realizarea noii ordini economice internaționale este strîns legată de politica generală de destindere și de pace în întreaga lume.

În acest sens considerăm că sesiunea extraordinară a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite care a adoptat unele rezoluții bune — dacă acestea vor fi transpuse în viață — va deschide perspective noi pentru soluționarea problemelor economice complexe, va avea un rol important în creșterea la înfăptuirea noii ordini economice internaționale.

**INTREBARE:** Este cunoscut că România întărește relațiile cu țările din Orientul Mijlociu. Ce rol poate să joace țara dumneavoastră în soluționarea conflictului din această zonă, în contextul eforturilor multilaterale pentru o pace justă și durabilă în Orientul Mijlociu?

**RĂSPUNS:** România s-a pronunțat și se pronunță ferm pentru realizarea unei păci drepte și trănice în Orientul Mijlociu. Considerăm că realizarea acestei păci corespunde intereselor tuturor statelor din această zonă, dar și intereselor celorlalte state din Mediterana, din Europa, care sînt strîns legate de Orientul Mijlociu, cit și intereselor tuturor statelor lumii.

Pentru realizarea unei păci drepte și trănice considerăm că se impune retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, precum și soluționarea problemei populației palestinien în conformitate cu năzuințele sale legitime, inclusiv constituirea unui stat palestinian independent.

După părerea noastră, în actualele împrejurări internaționale, calea sigură pentru realizarea păcii în Orientul Mijlociu o constituie calea pașnică, a soluționării cit mai rapide a conflictului din Orientul Mijlociu. În acest sens, România a acționat și va acționa și în continuare în relațiile sale cu toate statele din zonă și din lume, considerînd că este în interesul și de datorită tuturor popoarelor să facă totul pentru realizarea unei păci juste și durabile în Orientul Mijlociu.

Desigur, ținînd seama de problemele complexe care continuă să persiste, se impune o intensificare a activității politico-diplomatice pentru a se întărească soluționarea cit mai rapidă a conflictului din Orientul Mijlociu. În acest sens, România a acționat și va acționa și în continuare în relațiile sale cu toate statele din zonă și din lume, considerînd că este în interesul și de datorită tuturor popoarelor să facă totul pentru realizarea unei păci juste și durabile în Orientul Mijlociu.

**INTREBARE:** Relațiile pakistano-române au făcut progrese însemnate în ultimii ani. Vizita dumneavoastră în Pakistan a constituit un moment deosebit în dezvoltarea legăturilor apropiate și prietenești dintre Pakistan și România. Ce posibilități întrevădeți pentru întărirea continuă a relațiilor dintre cele două țări?

**RĂSPUNS:** Aș dori să menționez cu multă satisfacție dezvoltarea continuă a relațiilor dintre România și Pakistan în toate domeniile de activitate.

Intr-adevăr, am vizitat Pakistanul, așa putea spune de două ori, ținînd seama și de scurta vizită, din primăvara acestui an. Am avut convorbiri asupra multor probleme cu premerul Bhutto. Așteptăm cu multă plăcere vizita sa în România, care urmează să aibă loc în curînd. Dorim să continuăm schimbul de păreri atît asupra colaborării bilaterale, cit și asupra unor probleme internaționale de interes comun.

Sper că această vizită va marca un nou moment în relațiile dintre țările noastre.

Ținînd seama de preocupările ambelor țări în direcția dezvoltării economice și sociale, apreciez că există perspective bune pentru o extindere mai rapidă și mai substanțială a raporturilor economice, atît a schimburilor economice propriu-zise, cit mai cu seamă a cooperării în producție în diferite domenii.

Sînt, de asemenea, convins că țările noastre vor conlucra strîns și pe plan internațional în direcția realizării noii ordini economice internaționale, a accentuării cursului spre destindere, în direcția păcii și colaborării internaționale.

**INTREBARE:** Dacă domnul președinte ar dori să transmită un mesaj poporului pakistanez?

**RĂSPUNS:** Aș dori să folosesc acest prilej pentru a ura poporului prieten pakistanez succes tot mai mari în dezvoltarea sa economică, socială, bunăstare și fericire!

# de peste notare

## Necesitatea sporirii rolului O.N.U. în viața internațională

Mesaje ale secretarului general al O.N.U. și președintelui actualei sesiuni publicate cu ocazia „ZILEI NAȚIUNILOR UNITE”

De la începuturile modeste ale activității sale, în urmă cu trei decenii, Organizația Națiunilor Unite a crescut, ajungînd, astăzi, un instrument cvasiuniversal pentru cooperarea la scară mondială implicată vital în eforturile pentru crearea unei lumi mai bune pentru toți — arată secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, în mesajul dat publicității la New York cu ocazia zilei de 24 octombrie — Ziua Națiunilor Unite. În documentul său menționat, între altele, rolul major al O.N.U. în procesul decolonizării, preocupările Organizației

pentru menținerea păcii și securității internaționale. Reafirmînd necesitatea înfăptuirii unor măsuri practice de dezarmare, Kurt Waldheim relevă că, într-o lume în care persistă încordarea și pericolul unor conflicte, se impune cu strîngere stoparea producției și acumulării unor stocuri masive de mijloace de distrugere. În scopul salvărilor păcii internaționale, între obiectivele fundamentale ale Organizației pentru perioada care urmează, secretarul general al O.N.U. menționează lichidarea sărăciei cu care sînt confruntate încă numeroase popoare, a foametei, subnutriției și analfabetismului.

„Dacă vrem ca toate popoarele să împartă echitabil avantajele de care dispune omenirea, trebuie să folosim tehnologiile și resursele de care dispunem pentru a construi o nouă ordine economică internațională — arată secretarul general al O.N.U., adăugînd că acest imperativ și hotărîrea țărilor în curs de dezvoltare de a lupta pentru transpunerea lui în viață au fost relevate de recenta sesiune extraordinară a Adunării Generale, consacrată problemelor cooperării economice internaționale.

## Imperativul transunerii în viața a Actului final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa

### DECLARAȚIA MINISTRULUI FINLANDEZ AL AFACERILOR EXTERNE

Actul final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa este un document politic care definește principiile cooperării multilaterale dintre state și care, totodată, evidențiază faptul că statele europene pot, prin activitatea lor, să contribuie la înfăptuirea păcii în alte regiuni ale globului — a declarat ministrul finlandez al afacerilor externe, Olavi Mattila.

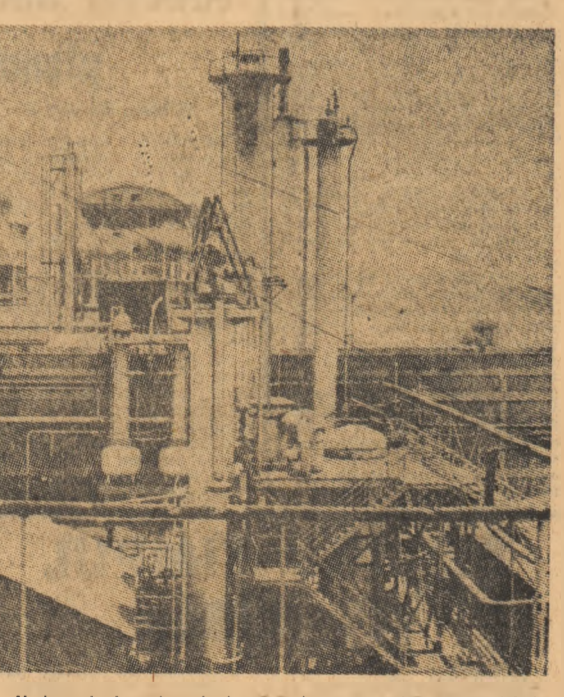
Rezultatele conferinței, a subliniat el, reprezintă un factor major în slăbirea încordării. Dar măsurile trase în Actul final nu se îndeplinesc de la sine. Este necesar — a arătat ministrul finlandez — să se depună eforturi pentru asigurarea în viață a acestor obiective. Guvernul Finlandei, a declarat el, consideră că este de o excepțională importanță ca discuțiile multilaterale care au avut loc să fie urmate de o muncă concretă pentru traducerea în practică a teoriilor propuse de conferință.

În mesajul publicat cu ocazia „Zilei Națiunilor Unite”, președintele celei de-a XXX-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., Gaston Thorn, subliniază că Organizația Națiunilor Unite, întemeiată pe experiența celor trei decenii de activitate, trebuie să-și sporească vitalitatea, pentru a fi la nivelul noilor dimensiuni ale problemelor internaționale. Președintele Adunării Generale relevă, în continuare, marile schimbări înnoitoare intervenite în structura relațiilor internaționale, menționînd, între altele, că în cele trei decenii care au trecut de la fondarea O.N.U., numărul membrilor săi a crescut de la 51 la 142 țări, în care trăiește 95 la sută din populația globului.

Gaston Thorn subliniază în mesajul adresat națiunilor lumii că în etapa actuală sarcina O.N.U. este de a se adapta la noile realități ale vieții internaționale și că obiectivele sale prioritare trebuie să devină lupta împotriva foametei, injustiției, ignoranței și discriminărilor față de oameni și popoare.

## Pakistan — coordonată pe drumul dezvoltării

Definind politica de dezvoltare națională, guvernul pakistanez, în programul de perspectivă al țării, elaborat pe 20 de ani (1965-1985), prevede, la loc de frunte, construirea și consolidarea unei economii moderne, viabile, în concordanță cu interesele generale ale poporului, în care statul să dețină importante pîrghii



Vedere de la uzina de îngrășăminte construită la Daudkhel

de orientare și dirijare. Pentru aceasta, în planurile cincinale au fost stabilite sarcini de extindere a industriei pe baze științifice, prevăzîndu-se construirea unui mare număr de fabrici și uzine. Spre exemplu, în viitorul plan cincinal (1976-1980) accentul cade pe dezvoltarea industriei grele, a energeticii, industriei prelucrătoare a materialelor plastice. Planul de investiții prevede numai pentru uzina de îngrășăminte din Daudkhel, în mod prioritar în energie, transporturi, construcții și mine-

## „Știința tineretului”

pag. 4

## CORRESPONDENȚA SPECIALĂ PENTRU Știința tineretului

### Priorități pe agenda politică a tineretului grec

Restabilirea vieții politice normale în Grecia a însemnat implicit, și o evidentă înviore a activității tineretului elen și ale organizațiilor sale, în toate domeniile. Faptul apăsător, însă, dacă ne vom aminti de acel impresionant noiembrie 1973, de la Politheica din Atena, și de alte mari acțiuni împotriva regimului de dictatură militară, în cadrul cărora, tineretul muncitor și studios al Eladei, împreună, s-a sințat în primele rânduri.

Cu o tradiție bogată și îndelungată, interesul tineretului grec pentru problemele politice, naționale și internaționale, continuă să se manifeste și astăzi cu înaltă vigoare și elanul specific vîrstelor. Că intensificarea și adîncirea procesului de democratizare în toate sectoarele vieții naționale, de curățire a aparatului de stat de colaboratorii vechiului regim antipopular de mentalități juniste, combaterea curentelor extremiste și înfăptuirea, pe baze principiale și progresiste, a

unificării sale de acțiune sînt numai cîteva din marile preocupări de strictă actualitate ale tineretului elen.

În egală măsură, tinerii greci se afirmă ca promotori și sprijinitori dinamici ai unei

plener cuvîntul în treburile țării.

Democratizarea, așa cum o revendică mai mult evident organizațiile de tineret din Grecia, va putea fi considerată reală numai în măsura în care

muncă suficientă și algor pentru toți și să se elimine flageli goferii satelor și al emigrării în străinătate, în căutare de lucru. Strîns legată de aceasta și de stringența actualitate este lupta tineretului studios din Grecia pentru o reformă radicală, democratică și progresistă, a învățămîntului de toate gradele, care să permită o dezvoltare neîngrădită a personalității și libertății de gândire. Activitățile sale în această direcție au debîndit o asemenea intensitate, încît discuțarea în Parlament a unui proiect de lege guvernamental în materie a trebuit să fie suspendată, pentru a lă se aduce îmbunătățiri necesare. Este numai unul dintre multele importante examene ce lătrează fermite, cu care tînăra generație elenă se afirmă astăzi ca un element dinamic al progresului și democratizării consecutive în țara sa.

I. BADEA

Atena, 20 octombrie

## Pentru edificarea unei noi ordini economice și politice mondiale

### INTERVENȚIA REPRESENTANTULUI ROMÂN ÎN COMITETUL PENTRU PROBLEMELE JURIDICE AL ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

Luînd cuvîntul în Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale, care dezbate raportul Comisiei de Drept Internațional (C.D.I.), reprezentant român, Teodor Meleșcanu, care a vorbit despre aportul justițiilor la eforturile vînz edifierea unei noi ordini economice internaționale, a apreciat, în context, elaborarea de către C.D.I. a proiectelor de articole

referitoare la clauza națiunii celei mai favorizate drept o contribuție valoroasă a factorului juridic la procesul dezvoltării cooperării pe plan economic și a insistat asupra necesității codificării normelor care reglementează tratamentul preferențial ce trebuie să fie acordat țărilor în curs de dezvoltare.

Încheiere delegatul român a subliniat că justiții trebuie și pot să-și aducă o contribuție importantă la realizarea dezideratelor omenirii privind instaurarea unei noi ordini economice și politice internaționale și soluționarea problemelor majore care confruntă omenirea, concentrîndu-și eforturile pentru a acționa în vederea încuierii dreptului forței cu forța dreptului, a asigurării respectării principiilor dreptului internațional și legalității internaționale.

Referitor la clauza națiunii celei mai favorizate drept o contribuție valoroasă a factorului juridic la procesul dezvoltării cooperării pe plan economic și a insistat asupra necesității codificării normelor care reglementează tratamentul preferențial ce trebuie să fie acordat țărilor în curs de dezvoltare.

Încheiere delegatul român a subliniat că justiții trebuie și pot să-și aducă o contribuție importantă la realizarea dezideratelor omenirii privind instaurarea unei noi ordini economice și politice internaționale și soluționarea problemelor majore care confruntă omenirea, concentrîndu-și eforturile pentru a acționa în vederea încuierii dreptului forței cu forța dreptului, a asigurării respectării principiilor dreptului internațional și legalității internaționale.

Arta românească a constituit tema unei conferințe științifice organizate de Universitatea din New York, sub auspiciile Bibliotecii române din New York. Profesori universitari americani de la institute de învățămînt superior din statele New York, Connecticut, Minnesota și Ohio au prezentat comunicări științifice privind creația lui Eminescu, opera lui Drăncuș, bogăția folclorului românesc ș.a.

Conferința, care a marcat, totodată, inaugurarea centrului de cercetare și interpretare a muzicii românești de pe lîngă colegiul „Queens” din New York, s-a încheiat cu un concert Enescu.

## Situația din Liban

Postul de radio Beirut a anunțat, că, marți, străzile din puțin nouă zone ale capitalei, ca și căile de acces spre oraș, erau din nou nesigure ca urmare a continuării schimburilor de focuri între grupurile rivale. Activitatea economică și socială a fost paralizată, iar numărul victimelor în condițiile actuale este greu de stabilit.

Marți a avut loc reuniunea ordinară a Camerei Deputaților (Parlamentul) care a reînnoit în funcția de președinte al forului legislativ pe Kamel El-Assad. El a făcut apel la coordonarea eforturilor pentru normalizarea situației și păstrarea unității țării.

● REZOLUȚIILE ADOPTATE la încheierea Congresului Organizației din Nord a Partidului Comunist din Irlanda subliniază hotărîrea comunistilor din Irlanda de a lăsa în pace și în siguranță pentru soluționarea păcii a crizei din Irlanda de Nord.

## de toate

● 33 MILIOANE TONE HIRTIE RECUPERATE DIN DEȘEURI. Oșt Organizația de protecție a mediului a lansat o campanie de recuperare a hirtiei din deșeurile de birou ale cărei rezultate sînt următoarele: Anul, în 1974 au fost repute în circuitul producției de hirtie, 12 milioane tone din mîncile magazine și piețe, 1 milion de tone din imprimării și 1 MILION ÎMPOTRIVA CANCERULUI. Un grup de experți ai universității statului american California a anunțat izolarea, într-un virus al cancerului, a genei care transformă celulele sânotoase ale organismului în formațiuni maligne. Puritatorul de cuvînt al universității aprecia că desecopierile reprezintă încă un pas pe calea cunoașterii modului în care acționează vînz de luptă venind din direcții opuse sau ciocniri, în cursul zilei de luni, pe o linie a metroului din Ciudad de Mexico, inaugurat în urmă cu 5 ani. Numărul victimelor este evaluat de autorități la 32 de morți și 37 de răniți. Accidentul s-a produs cînd unul din calorii a acționat maneta de urgență, determinînd stăruirea trenului peste orăzii stabiliți, ceea ce a făcut ca următorul convoi să tamponeze garitură staționară. ● ACCIDENT DE METROU ÎN MEXICO. Două gînturi venind din direcții opuse s-au ciocnit, în cursul zilei de luni, pe o linie a metroului din Ciudad de Mexico, inaugurat în urmă cu 5 ani. Numărul victimelor este evaluat de autorități la 32 de morți și 37 de răniți. Accidentul s-a produs cînd unul din calorii a acționat maneta de urgență, determinînd stăruirea trenului peste orăzii stabiliți, ceea ce a făcut ca următorul convoi să tamponeze garitură staționară. ● ACCIDENT DE METROU ÎN MEXICO. Două gînturi venind din direcții opuse s-au ciocnit, în cursul zilei de luni, pe o linie a metroului din Ciudad de Mexico, inaugurat în urmă cu 5 ani. Numărul victimelor este evaluat de autorități la 32 de morți și 37 de răniți. Accidentul s-a produs cînd unul din calorii a acționat maneta de urgență, determinînd stăruirea trenului peste orăzii stabiliți, ceea ce a făcut ca următorul convoi să tamponeze garitură staționară.